

本資料は、マニライフ・ファイナンシャルが、4月20日にカナダにおいて発表した、英文プレスリリースの日本語訳です。ご参考資料として配布させていただいています。正式な内容のご確認、財務数字の詳細につきましては、マニライフ・ファイナンシャル社ホームページにてご覧いただけます。(www.manulife.com)



## news release

FOR IMMEDIATE RELEASE

TSX/NYSE/PSE: MFC; SEHK: 0945

2004年4月20日

### マニライフ/ジョン・ハンコックの合併、カナダ監督官庁の認可を取得

トロント - マニライフ・ファイナンシャルは、ジョン・ハンコック・ファイナンシャル・サービスズ・インクとの合併に関し、カナダ金融機関監督官局 (OSFI) ならびにカナダ財務大臣の認可を取得しました。合併手続きの完了は2004年4月28日の予定です。

米国における監督官庁の認可については、既に、マサチューセッツ州、デラウェア州およびヴァージニア州の各保険監督局ならびに連邦準備理事会からそれぞれ認可を取得しています。

今回の合併はカナダ史上最大の国際的合併であり、この合併が正式に成立すれば、マニライフは、株式時価総額 (2004年3月31日現在) ベースでカナダ最大の生命保険会社となり、北米地域では第2位、そして、世界でも第5位の生命保険会社となります。合併後のマニライフの発行済み普通株式総数は8億500万株となる見込みです。

両社の合併により、マニライフは商品および販売網を大幅に拡充・多様化できるのみならず、合併会社の中核事業分野の全般にわたってマーケット・リーダーの一社となるとともに、規模の経済性を享受していくこととなります。

ドミニク・ダレッサンドロ社長兼 CEO は次のように述べています、「新会社の目標は、両社の有する最高の資源、人材および業務手順を統合化の過程全般で有効活用し、多様性に溢れ財務健全性に優れた世界有数の生命保険会社を構築することです。同時に、両社それぞれの一番優れたものを最大限に活用し既存ビジネスの有機的成長を促進していきます。」

合併後においても、マニライフは、トロント、ボストン、キッチナー・ウォーターロー、ハリファックス、モントリオールそしてアジア地域において、引き続き、相当数の従業員を確保していく考えです。両社ともにこれまでも多くの合併を経験していることから、要員配置換え等が必要となる場合でも、業界慣行を満たすもしくは凌駕する方法で対応していきます。ダレッサンドロ社長兼 CEO は次のように結んでいます、「今回の合併はまさに、成長を主眼としたものです。そのために、当社のあらゆる部門で、熱意を持って仕事に取り組む有能な人材を必要としています。」

#### マニライフ・ファイナンシャルについて

マニライフ・ファイナンシャルは、カナダを本拠とし、世界15カ国・地域で事業展開している金融サービスのリーディング・グループです。同社職員、エージェント及び販売パートナーの広範囲にわたるネットワークを通じ、お客様に多種多様な保障商品や資産運用サービスをご提供しています。マニライフ・ファイナンシャルの管理運用資産は2003年12月31日現在1,567億カナダドルとなっています。

マニライフ・ファイナンシャル社はトロント証券取引所、ニューヨーク証券取引所、フィリピン証券取引所においては「MFC」の銘柄コードで、香港証券取引所では「0945」で取引されています。マニライフ・ファイナンシャルについての詳細はホームページ (www.manulife.com) をご覧下さい。

## ジョン・ハンコック社について

ジョン・ハンコック・ファイナンシャル・サービスズ・インク (NYSE: JHK) およびその関連会社は個人ならびに法人のお客様に多岐にわたる保険および投資型商品とサービスを提供しています。2003年12月31日現在、ジョン・ハンコックおよびその子会社は1,425億米ドルの総運用資産を保有しています。ジョン・ハンコックについて更にお知りになりたい場合には、次のインターネット・アドレスにアクセス下さい。: [www.jhancock.com](http://www.jhancock.com)

詳細については、以下にお問い合わせください:

報道関係者からのお問合せ先:

Donna Lindell

Tel: (416) 926-5226

[donna\\_lindell@manulife.com](mailto:donna_lindell@manulife.com)

投資関係者からのお問合せ先:

Edwina Stoate

1-800-795-9767 or (416) 926-3490

[investor\\_relations@manulife.com](mailto:investor_relations@manulife.com)

Peter Fuchs

(416) 926-6103

[peter\\_fuchs@manulife.com](mailto:peter_fuchs@manulife.com)

## 将来の見通しに関する記述

このニュース・リリースには、当社に関する将来の展望に関する記述、例えば、当社の財務成績および財務状況のみならず、当社の事業運営および戦略に関する表明が含まれています。これらの記述が展望を含むものであることは、一般的に、将来に関して以下の用語を使用していることから判別できます。: 例えば、「しれない」、「だろう」、「期待する」、「意図する」、「予測する」、「見込む」、「信じる」および「引き続き」もしくは、これらの否定用法または類似の用語を指します。当社マネジメントは、これら将来の展望に関する記述で表明する期待は妥当なものであると確信するものですが、これら展望はリスクおよび不確実性を伴うものです。従って、実際の結果が、これら将来の展望に関する記述で表明もしくは暗示したのから大きく異なる可能性があります。当社の期待とは大きく異なる結果を実際に引き起こしうる要因の内、重要かつ特筆すべきものを以下に掲げます: 世界各地の一般的経済状況、マーケット要因、例としては、資本市場の世界的な活動、金利および通貨価値変動、事業上の競合、各国政府の法令・規制もしくは税法の改定、テクノロジーの変化、当社商品およびサービスに対する消費者需要の変化、営業チャンネルの販売能力の拡充および育成による収益増大の実現、当社の戦略的買収における遂行能力および買収企業の統合化能力、大惨事、政局および政局の進展ならびに国際紛争。当社はこの「将来の展望に関する記述」について更新することを約束するものではありません。

## 法律上の重要情報

ジョン・ハンコックおよびマニユライフに関わる合併案に関して、マニユライフはジョン・ハンコックの株主用の委任勧誘状/目論見書を含むフォーム F-4 を SEC に提出いたしました。ジョン・ハンコックの株主および投資家の皆様におかれましては、合併案について重様な情報が記載されている当合併案に関する委任勧誘状/目論見書およびその他の書類を注意深く一体として熟読されるようお勧めします。委任勧誘状/目論見書を含む登録届出書は、SEC のウェブサイト [www.sec.gov](http://www.sec.gov) から無料で入手できます。また、ジョン・ハンコックまたはマニユライフの株主および投資家の皆様は、以下に直接ご請求いただくことにより委任勧誘状/目論見書等の文書を無料でご入手になれます。: John Hancock Shareholder Services, c/o EquiServe, L.P., P.O. Box 43015, Providence, RI 02940-3015, (800-333-9231) or to Manulife Investor Relations, 200 Bloor Street East, NT-7, Toronto, Ontario, M4W 1E5, Canada, (800-795-9767).

本資料は、マニユライフ・ファイナンシャルが、4月20日にカナダにおいて発表した、英文プレスリリースの日本語訳です。ご参考資料として配布させていただいています。正式な内容のご確認、財務数字の詳細につきましては、マニユライフ・ファイナンシャル社ホームページにてご覧いただけます。( [www.manulife.com](http://www.manulife.com) )